

ÆNDRINGER I RETTENS PROCESREGLEMENT

RETTE HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 254, stk. 5,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab og protokol nr. 2, der er knyttet som bilag til Lissabontraktaten, om ændring af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,

under henvisning til artikel 63 i protokollen vedrørende statuten for Den Europæiske Unions Domstol,

under henvisning til Domstolens tiltrædelse, og ud fra følgende betragtning:

Som følge af Lissabontraktatens ikrafttrædelse bør der foretages de nødvendige tilpasninger af procesreglementet.

Med Rådets godkendelse, meddelt den 8. marts 2010 —

VEDTAGET FØLGENDE ÆNDRINGER AF SIT PROCESREGLEMENT:

Artikel 1

Procesreglementet for De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans fastsat den 2. maj 1991 (EFT L 136 af 30.5.1991, s. 1, berigtiget i EFT L 317 af 19.11.1991, s. 34) ⁽¹⁾ ændres som følger:

1. Reglementets titel ændres til »Rettens procesreglement«.
2. I reglementets tekst erstattes ordene »Retten i Første Instans« af ordet »Retten«.
3. I reglementets tekst erstattes ordene »statutten for Domstolen« af ordet »statutten«.

(¹) Som ændret den 15.9.1994 (EFT L 249 af 24.9.1994, s. 17), den 17.2.1995 (EFT L 44 af 28.2.1995, s. 64), den 6.7.1995 (EFT L 172 af 22.7.1995, s. 3), den 12.3.1997 (EFT L 103 af 19.4.1997, s. 6, som berigtiget i EFT L 351 af 23.12.1997, s. 72), den 17.5.1999 (EFT L 135 af 29.5.1999, s. 92), den 6.12.2000 (EFT L 322 af 19.12.2000, s. 4, som berigtiget i EUT L 17 af 22.1.2008, s. 16), den 21.5.2003 (EUT L 147 af 14.6.2003, s. 22), den 19.4.2004 (EUT L 132 af 29.4.2004, s. 3), den 21.4.2004 (EUT L 127 af 29.4.2004, s. 108), den 12.10.2005 (EUT L 298 af 15.11.2005, s. 1, som berigtiget i EUT L 17 af 22.1.2008, s. 16), den 18.12.2006 (EUT L 386 af 29.12.2006, s. 45), den 12.6.2008 (EUT L 179 af 8.7.2008, s. 12), den 14.1.2009 (EUT L 24 af 28.1.2009, s. 9), den 16.2.2009 (EUT L 60 af 4.3.2009, s. 3) og den 7.7.2009 (EUT L 184 af 16.7.2009, s. 10).

4. (Vedrører ikke den danske version.)

5. Artikel 1, stk. 1, erstattes af følgende tekst:

»I dette reglement:

— angives bestemmelserne i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ved nummeret på den pågældende artikel i nævnte traktat efterfulgt af forkortelsen »TEUF«

— angives bestemmelserne i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab ved artiklens nummer efterfulgt af forkortelsen »TEA«

— benævnes protokollen vedrørende statuten for Den Europæiske Unions Domstol »statutten«

— benævnes aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde »EØS-aftalen«.

6. Artikel 1, stk. 2, første led, erstattes af følgende tekst:

»— »institution« og »institutioner«: EU-institutionerne samt de organer, kontorer og agenturer, som er oprettet ved traktaterne eller ved en retsakt til gennemførelse heraf, og som kan være parter for Retten«

7. I artikel 4, stk. 1, erstattes ordene »De Europæiske Fællesskabers Domstol« af »Domstolen«.

8. I artikel 7, stk. 1, erstattes sætningsleddet »umiddelbart efter den delvise nybesættelse af embederne, der er nævnt i EF-traktatens artikel 224 og Euratom-traktatens artikel 140« af »umiddelbart efter den delvise nybesættelse af embederne, der er nævnt i artikel 254 TEUF«.

9. I artikel 14, stk. 2, første afsnit:

— litra a), erstattes sætningsleddet »sager anlagt i medfør af EF-traktatens artikel 236 og Euratom-traktatens artikel 152« af »sager anlagt i medfør af artikel 270 TEUF«

— litra b), erstattes sætningsleddet »sager anlagt i medfør af EF-traktatens artikel 230, stk. 4, artikel 232, stk. 3, og artikel 235 samt Euratom-traktatens artikel 146, stk. 4, artikel 148, stk. 3, og artikel 151« af »sager anlagt i medfør af artikel 263, stk. 4, TEUF, artikel 265, stk. 3, TEUF og artikel 268 TEUF«

— litra c), erstattes sætningsleddet »sager anlagt i medfør af EF-traktatens artikel 238 og Euratom-traktatens artikel 153« af »sager anlagt i medfør af artikel 272 TEUF«.

10. I artikel 24, stk. 7, erstattes ordet »Kommissionen« af ordet »Europa-Kommissionen«.

11. I artikel 24, stk. 7, første punktum, erstattes sætningsdelen »således at institutionen kan konstatere, om det i henhold til EF-traktatens artikel 241 eller Euratom-traktatens artikel 156 gøres gældende, at en af institutionens retsakter ikke kan finde anvendelse« af »således at institutionen kan konstatere, om det i henhold til artikel 277 TEUF gøres gældende, at en af institutionens retsakter ikke kan finde anvendelse«.

12. I artikel 24, stk. 7, andet punktum, erstattes sætningsdelen »om det i henhold til EF-traktatens artikel 241 gøres gældende« af »om det i henhold til artikel 277 TEUF gøres gældende«.

13. I artikel 44, stk. 5a:

— erstattes ordet »Fællesskabet« af »Unionen«

— erstattes sætningsleddet »jf. EF-traktatens artikel 238 eller Euratom-traktatens artikel 153« af »jf. artikel 272 TEUF«.

14. I artikel 46, stk. 2, erstattes sætningsleddet »mellem Fællesskaberne og deres ansatte« af »mellem Unionen og dens ansatte«.

15. I artikel 51, stk. 1, andet afsnit, og stk. 2, andet afsnit, erstattes ordene »en institution« af »en EU-institution«.

16. I artikel 67, stk. 3, tredje afsnit, erstattes ordet »fællesskabsinstitution« af »institution«.

17. I artikel 69, stk. 4, erstattes sætningsleddet »efter bestemmelserne i EF-traktatens artikel 244 og 256 og Euratom-traktatens artikel 159 og 164« af »efter bestemmelserne i artikel 280 TEUF og 299 TEUF og artikel 164 TEA«.

18. I artikel 88 erstattes sætningsleddet »mellem Fællesskaberne og deres ansatte« af »mellem Unionen og dens ansatte«.

19. I artikel 98, stk. 2, erstattes sætningen »Denne bestemmelse finder ikke anvendelse på de i EF-traktatens artikel 230 og 232 og Euratom-traktatens artikel 146 og 148 omhandlede søgsmål« af »Denne bestemmelse finder ikke anvendelse på de i artikel 263 TEUF og 265 TEUF omhandlede søgsmål«.

20. I artikel 101, stk. 1, første afsnit, erstattes sætningsdelen »De procesfrister, som er fastsat i EF- og Euratom-traktaterne, statutten for Domstolen og dette reglement« af »De procesfrister, som er fastsat i traktaterne, statutten og dette reglement«.

21. I artikel 104, stk. 1:

— første afsnit, erstattes sætningsleddet »i henhold til EF-traktatens artikel 242 og Euratom-traktatens artikel 157« af »i henhold til artikel 278 TEUF og artikel 157 TEA«.

— andet afsnit, erstattes sætningsdelen »som er omhandlet i EF-traktatens artikel 243 og Euratom-traktatens artikel 158« af »som er omhandlet i artikel 279 TEUF«.

22. I artikel 110, stk. 1, erstattes sætningsleddet »i henhold til EF-traktatens artikel 244 og 256 og Euratom-traktatens artikel 159 og 164« af »i henhold til artikel 280 TEUF og 299 TEUF og artikel 164 TEA«.

Artikel 2

Disse ændringer i procesreglementet, som har retsgyldighed på de sprog, der er nævnt i reglementets artikel 35, stk. 1, offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* og træder i kraft på dagen for offentliggørelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 26. marts 2010.

E. COULON
Justitssekretær

M. JAEGER
Præsident
